Mai számunk 12 oldal.

Féláruszelvény az Urániába!

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG). 27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYEDÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

X. ÉVFOLYAM, 123. SZÁM. DEBRECZEN, 1933. JUNIUS 1., CSÜTÖRTÖK. ARA: 10 FILLER

A kultuszminiszter a vidéki egyetemek kérdéséről

Teljes egyetem megszüntetésére schol sem hajlandó, de egyes karok szüneteltetéséhez vagy összevonásához kell fordulni.

Budapest, május 31. A képviselőház tegnap befejezte a kultusztárca tárgyalását.

Hómann Bálint kultuszminiszter válaszolt ezután több mint két órás beszédben az elhangzott észrevételekre. Mindenekelőtt köszönetét fejezte ki a tárgyilagos birálatért. — Egészséges nemzeti fejlődésünk a gazdasági és kulturális feltételek egyidejü biztositásával képzelhető el. Nem ismeri el azt, hogy a kulturpolitika alárendelt függvénye lehetne akár a pénz, akár a gazdaság, akár pedig a szociálpolitikának. Nincs szó kulturánk csökkentéséről. **A kulturális szervezeteknek azonban alkalmazkodniok kell** a mai viszonyoknak megfelelően az állampolgárok teherbíró képességéhez. **A teljes egyetem megszüntetésére sehol sem hajlandó.** — A Pázmány Péter egyetemünk 300 éves kulturintézmény, amely sok dicsőséget szerzett a magyar tudományos életnek, nem vállalhatna felelősséget olyan politikáért, mely csonkitaná ezt a nagyhirü intézményt. Hasonló az álláspontja a József müegyetemmel szemben is. **Miután az egyetemi városok érdekei miatt a teljes egyetem megszüntetéséhez nem folyamodhatunk egyes tudományos karok szüneteltetéséhez és összevonásához kell fordulni.** Ugy látja, hogy ez a gondolat a törvényhozásban is megértéssel találkozik. A helyi érdekeket a nemzet egyetemes érdekei mellett háttérbe kell szoritani. **A vidéki egyetemek kérdésében megoldás még nem történt meg teljesen, de az biztos, hogy elhatározásán küldöttségjárás nem fog változtatni.** A jogi akadémiák megszüntetése nincs hatalmában. Szándéka az, hogy a jogi akadémiák az egyetemnél alacsonyabb foku képzést nyujtsanak. **A közgazdasági egyetemnek, az állatorvosi főiskolának és a József müegyetemnek egyesitését tervezi.** — Védelmébe vette a kutató intézeteket, elsősorban a tihanyi élettani intézetet.

Gondol arra, hogy **a cserkészmozgalmat bevonja a népmüvelés mozgalmába. Minden eszközzel a felekezeti békét munkálja.** Félve nyul a középiskolai reformhoz. **Elvben a 8 osztályos iskola hive.** Nem zárkózik el attól, hogy nemzetiségeinknek egyes szomszédos népeknek nyelvét a rendes iskolákban mint rendkivüli tárgyat tanitsák, és bizonyos városokban ilyen nyelvü középiskolák legyenek. **A tanitók sulyos helyzetén segiteni kiván.** — Szemben Bleyer adataival, rámutatott arra, hogy **450 kisebbségi iskola van.** Kijelentette, hogy **a magyar kormány sokkal megértőbb politikájában a kisebbségek iránt, mint bármely más állam kormánya.** — Megállapitja, hogy Bleyer Jakab tanári munkássága során magyarellenes működést sohasem fejtett ki. — Az állami szinházak fenntartása nemzetpolitikai szempontból szükséges. Az egész ország közvéleményének figyelmét felhivja a könyvnapra. A művészeti politikában egyedül a tehetség és a nemzeti irány lehet mértékadó. Megvédte a művészet politikáját a támadásokkal szemben és hangoztatta, hogy ragaszkodik továbbra is az eredetileg kitüzött céljaihoz. Befejezésül bejelentette, hogy az osztrákokkal kötött velencei egyezmény következtében több kulturális kincs érkezik a jövő héten Magyarországra a bécsi muzeumból.

Beszédét a Ház nagy többsége helyesléssel fogadta.

A városi közgyülésen a szónokok egész sora állapitotta meg a Kereskedő Társulat igazát a polgári iskola ügyében

Nincs az a bíróság, mely a Társulat vagyonából elvegyen, mondotta Hegymegi Kiss Pál -- Kardos Gyula hangsulyozta, hogy a Társulat megtette kötelességét és teljesen szabályszerü működést fejtett ki A polgármester álláspontja mellett senki sem szólalt tel -- A közgyülés végül a vagyoni kérdésben halasztó inditványt fogadott el

A Kereskedő Társulat polgári iskolájának ügye nagy vitát idézett elő a tegnapi városi közgyülésen. Két órás hosszu vita fejlődött ki a kérdés körül, ami azt mutatja, hogy az egész ügy fontosságát és jelentőségét felismerték a törvényhatósági bizottság tagjai, komoly megfontolás és mérlegelés tárgyává tették a polgári iskola ügyét és a vele kapcsolatos fejleményeket. — Meg kell állapitani, hogy a közgyülés nagy többsége átérezte a Kereskedő Társulat igazságát ebben a kérdésben és méltánytalannak tartotta azt az eljárást, mellyel vele szemben szinte példátlan vagyonjogi követelést állitottak fel.

Tegnapi számunkban vezércikkben világitottuk meg ezt a kérdést és rámutattunk azokra a megcáfolhatatlan tényekre, melyek a Kereskedő Társulat igazságát bizonyitják. Bár a közgyülésen, mint emlitettük, két órás vita volt a kérdés körül, igen sok szónok szólalt fel, mégis megtörtént az, ami a város parlamentjében szinte szokatlan, hogy **a polgármester teljesen egyedül maradt a kérdésben vallott felfogásával és nem akadt senki, aki ezt a »hivatalos« álláspontot magáénak vallotta volna nyilt felszólalásban.** Ez a szokatlan körülmény is azt mutatja, hogy **a Kereskedő Társulat mellett áll az igazság és minden bizottsági tag belátja azt, hogy nem lehet egy évszázados multtal biró erkölcsi testület ellen ugy fellépni, amint azt tette jelen esetben Vásáry polgármester.**

A fényes multu Kereskedő Társulatot jogos büszkeséggel töltheti el a mellette megnyilatkozó hangulatnak és szeretetnek az a visszatükrözése, melyet a tegnapi közgyülés iránta mutatott. Annak az évszázados nagyszerü és közérdekü munkának az elismerése volt ez, melyet a Társulat kifejtett és amelyet pillanatnyi kontroverziák miatt észre nem venni, egyenesen méltánytalanság.

A közgyülésen Vásáry polgármester nagy hévvel védte a maga kérlelhetetlen álláspontját, de fejtegetéseit ezuttal nem kisérte helyeslés, sőt a közgyülés nagyrésze hidegen fogadta azokat, mint olyanokat, melyek egy nagymultu, évszázados testület presztizsét méltánytalanul sulyosan érintették. — Ezt az eljárást nem tartotta helyénvalónak a törvényhatósági bizottsági tagok jelentékeny része és Vásáry debbateri készsége valóban most nem méltó területre tévedt.

Szólnunk kell a polgármester azon kijelentéséhez, mely a Társulat igazát védő megnyilatkozásokat olyan színben tüntette fel, mintha azok Debrecen város erkölcsi integritását akarták volna érinteni. Lapunkban két nagyobb cikk is megjelent ebben a kérdésben, éppen ezért ezen kijelentésre nekünk is válaszolnunk kell. Mosolyt keltő volna az a beállitás, mintha mi akartuk volna Debrecen város presztizsét érinteni. Cikkeink egyetlen sorában sem lehet ilyen tendenciát belemagyarázni, mely ezzel a váddal szemben védekezésre késztetne bennünket.

Nem lehet szó nélkül elmenni a polgármester azon kijelentése mellett sem, melyekkel azt a látszatot akarta felkelteni, hogy a Kereskedő Társulat feloszlatására is volna jogalap a Társulat ügyvitelének megvizsgálása során szerzett adatok alapján. Ha tényleg ugy állna a dolog, akkor a polgármester törvényes kötelességét mulasztaná, ha a felfüggesztés megindítására vonatkozó törvényes lépéseket nem tenné meg. A Társulat vezetősége nyugodtan nézne egy **ilyen lépés elé, Kardos Gyula a** Társulat elnöke rámutatott arra, hogy **a Társulat egész eddigi működésében semmiféle szabálytalanság nem történt és nem is fog történni, tehát indokolatlan volna ilyen intézkedés. Ehez csak azt tudjuk hozzátenni, hogy legjobb meggyőződésünk és a tények szerint is a Társulat működése kibirja a legszélesebb körü nyilvánosságot és kritikát.** Ez a testület mindig csak a köz- és a tisztes kereskedelem jogos érdekeit s.a vele

Öregedő egyéneknél
Ha az erek meszesednek
Urmandi -val
segíthetnek
S évekkel tovább élhetnek.

kapcsolatos szakoktatási érdekeket nézte, feladatát a leghivebben teljesitve. — Ezért nem érheti gánes, csak dicséret.

A vita során a szónokok hangsulyozták, hogy a kiélezett kérdést a békülékenység szellemében kell megoldani. Magunk is azt tartjuk, ha tárgyilagos mederben, objektiv szellemben ülnek le férfiak a tárgyaló asztalhoz, sokkal több és megnyugvást keltő eredményt lehetne elérni, mint eleddig a fenyegetődzések légkörében.

A közgyülés végül is az ütközőpontot képező vagyoni kérdésben halasztó határozatot fogadott el. Az a vélemény, mely már eleve kikapcsolni kivánta a Társulattal szemben felvetett anyagi követelés kérdését, csak kevés szavazattal maradt mögötte a halasztó természetü előadói inditványnak.

AZ ELŐADÓI JAVASLAT

A közgyülésen délután fél 6 órakor került sor a polgári iskola ügyének tárgyalására. Nagy figyelem előzte meg a kifejlődő vitát. Csürös kulturtanácsnok ismertette az ügy előzményeit. A polgári iskolára két fenntartó jelentkezett, mindkettő magának kivánja a polgári iskolát, nevezetesen a Kollégium és a Kereskedő Társulat. A döntés a kultuszminiszter kezében van. A jog- és pénzügyi bizottság, majd a kisgyülés is úgy határozott, hogy irjanak fel a kultuszminisztériumnak, hogy a tanári fizetéseket kiegészitő államsegélyt a Kollégiumnak adja. A polgármester előterjesztésében rámutat arra, hogy a Kereskedő Társulat nagy összegü segélyben részesült az évek folyamán és amennyiben a Kollégium kapná meg az iskolát, úgy az eddig nyujtott segélyeket a Társulattól visszaköveteli. Az előkészitő bizottság és a kisgyülés erre nézve azt javasolja, hogy ebben a kérdésben, tehát *a nyujtott segélyek visszaszövetelésében csak akkor határozzanak, amikor a kultuszminiszter már döntött.*

Hegymegi Kiss Pál kivánságára Csürös felolvassa teljes egészében a polgármester előterjesztését, amelynek lényege az, hogy a Társulat eredetileg 25.000 forint vagyonnal rendelkezett és az idők folyamán egy millió pengő vagyonszaporulathoz jutott. Ez a vagyonszaporulat szerint az iskolák révén állott elő, tehát hogyha nem tartja fenn továbbra a polgári iskolát, *a Társulat az eleddig nyujtott segélyeket a városnak visszaadni köteles.* Többek sürgetésére Csürös megismétli a közgyülés elé kerülő javaslatot, amely két részből áll.

1. *Felirnak a kultuszminiszterhez, hogy az államsegélyt a Kollégiumnak juttassa, amely polgári iskolát létesit.*

2. *A Társulatnak a polgári iskola cimén nyujtott segélyek visszaköveteléséről később határozzanak, ha a miniszter döntése megérkezik.*

Hegymegi Kiss Pál felszólalása

Az első felszólaló *Hegymegi Kiss* Pál. Az ügy történeti előzményeiről beszél.

— Talán az 1930-as évek elején a református Kollégium a tanitóképzővel kapcsolatban polgári iskola létesitését határozta el. Amint ez a határozat megtörtént, abban a pillanatban nyilvánvaló volt, hogy a Kereskedő Társulat az egyházkerülettel nem versenyezhet és az egyik iskola el fog néptelenedni. Nem tudom milyen tárgyalások történtek, de az bizonyos, hogy a Kereskedő Társulat a maga iskoláját beszüntette. *Az kétségtelen, hogy a két iskola egymással nem konkurálhat, mert egy iskola is elég, kettőt nem lehet fenntartani.* Az is bizonyos, hogy az egyházkerület nem vállalhat kötelezettséget, hogyha most nem is nyitná meg a polgári iskolát, később nem nyit meg iskolát. Erről a jogáról nem mondhat le. A városnak az a helyzete, hogy ahány polgári iskola van, mindegyiket segélyezni kell. A városnak egyetlen érdeke van, hogy a polgári iskola körül rend legyen és több gondja baja azzal a városnak ne legyen.

— Mint kálvinista ember végtelenül örülök, ha az egyházam egy-egy uj intézménnyel fejlődik, *ma azonban nekem az az álláspontom, hogy a létező intézményeket kell megmenteni és lehetőleg óvakodni kell attól, hogy uj intézményeket létesitsünk, amikor a meglevők fenntartása nehézségekbe ütközik. Az egyházi tényezők a polgári iskola jövőjét illetőleg két lényeges csalódásban vannak.* Az egyik az, hogy a polgári iskola a tandijakból és az államsegélyekből a mai viszonyok között önmagát fenntartani nem tudja. A másik az, hogy soha semiféle célvagyon elmélet formájában nincs az a jogász ember, aki a Kereskedő Társulat vagyonából mindaddig, *amig a Kereskedő Társulat alapszabályszerü rendeltetését teljesiti,* (úgy van, úgy van), *ha a Társulat hozzá nem járul, elvehessen s azt akár a köz rendelkezésére bocsájthassa. Ennek az ellenkezője jogászi tévedés.* Szivesen megszavazom azt a javaslatot, amely azt mondja, hogy az én egyházamnak adjuk a segélyt, *de jobban szeretném ha a Kereskedő Társulat és az egyházkerület egymás között intéznék el a dolgot.* Azt a javaslatot, hogy később határozzunk, nem fogadom el, hanem megállapitom, hogy Debrecen város törvényhatóságának — *minthogy városomat bizonytalan perekbe belevinni nem akarom, nincs követelése a Társulattal szemben.*

Az egyesületek vagyona felett csak az egyesületek feloszlása esetén szabad rendelkezni. Ezt a törvény mondja ki. A Társulat müködik, csak egy bizonyos restringció történt céljaiban. Mert amikor az 1900-as években a jó viszonyok között kiterjesztette a maga feladatait és nemcsak a kereskedelmi szakoktatás céljára szolgáló intézmények fenntartásáról gondoskodott, hanem ezen intézmények megalapozásához szükséges előkészitő iskolát, a polgári iskolát is létesitette és 1907—8-ban alapszabályait igy módositotta, éppen úgy joga van a Társulatnak akkor, amikor a kereskedelmi szakoktatási intézményeit fenntartja azt mondani, hogy miután nehéz a helyzete, választ az első és másodrendü feladatok között és minden vagyonával a kereskedelmi szakoktatási intézményeket tartja fenn és áll azok háta mögé. *Nincs az a miniszter és földi hatalom, nincs az a biróság, amely a Kereskedő Társulat vagyonából elvegyen.*

Dr. Gábor Jenő : Tiszta dolog.

Hegymegi Kiss Pál : Ezt én megállapitottam, mert tanulmányoztam a kérdést. Kezdetben nekem is az volt az érzésem, hogy elő azzal a pénzzel, amit a város segélyképpen adott, de azt is meg kellett állapitanom, hogy nem az iskola fenntartására adattak adományok. Talán nagyon jelentéktelen összeg az, amit a társulatnak vissza kellett volna adnia, a segélyek az iskola évi fentartására adattak. *Fenntartási segélyt kaptak, fenntartották az iskolát és vállalták a rizikót, hogy deficitjük is lehet.* (Zajos közbeszólások : volt is.) *A Társulatot a polgári iskola fenntartására kötelezettség nem terheli abban az esetben, ha a miniszter az államsegélyt a Kollégiumnak adja, mert a maga céljait egyszerü alapszabálymódositással restringálhatja. A Kereskedő Társulat nem olyan egyszerü egyesület, mint az Ébredő Magyarok Egyesülete, hanem ez egy érdekeltségi szakegyesület, amely különleges elbánás alá esik.*

— *Azt pedig nem helyeselhetném, ha a kereskedő társadalom, amely különböző vallásfelekezethez tartozik és az én egyházam ilyen kérdésben szemben állanának egymással, hogy vegyenek el a Kereskedő Társulat vagyonából.* De ha a Társulatnak lenne is olyan vagyona, amelyet át kellene szolgáltatni, alapitvány vagy adomány, amely az iskola létesitésére adatott nem pedig az évi fenntartásra, akkor is azt *a köznek kellene beszolgáltatni és ebből a Debrecenben levő összes polgári iskolát felekezeti különbség nélkül a lakosság számarányához képest kellene hogy részesitsék. Legjobban szeretném, ha az egyházkerület és a Társulat vezetősége leülnének tárgyalni és kölcsönös bölcsességgel megegyezésre jutnának. Vagy közös iskolafenntartásra vagy esetleg az iskolaszékben való képviseltetéssel megoldhatnák a helyzetet. Debrecen város belbékéje szempontjából sem helyeslem, hogy egy évszázados társulattal szemben azt vitassuk, hogy ennyi és ennyi összeget vissza kell adnia.* Jogászi szempontból álláspontom tárgyilagos és kristály tiszta voltát garantálom, *alkotmányos rend mellett egy jogállamban máskép ezt a kérdést megitélni nem lehet.* (Viharos taps.)

A POLGÁRMESTER VÁLASZA

Dr. *Vásáry* István polgármester válaszol Hegymegi Kiss Pál fejtegetéseire. A maga részéről is ismerteti a polgári iskola ügyének egész kifejlődését. Szerinte a Társulat az obligó alól egyoldalúan mentesitette magát és a várost sem értesitették arról a lépésről, amikor a Kollégiumban tárgyaltak az átadás iránt. A presbitérium egyik albizottsága vetette fel azt a kérdést, hogy mi lesz most már az iskola vagyonával. Szerinte nem áll olyan kétségtelenül a vagyon sorsa. A Társulat adományokat gyüjtött és ezek túlnyomó részét a város adta, nem azért, hogy telekkönyvi vagyont szerezzen a társulat, hanem hogy iskoláit fenntartsa.

Közbeszólás : Tart is fenn !

A polgármester a továbbiakban tagadja, hogy a Társulat adóságainak az infláció alatt történt visszafizetéséből szerezte volna a vagyont. Azt állitja, hogy az iskolák bevételeit társulati bevételként kezelték és hogy moraliter a vagyon nem a Társulat, hanem az iskolák vagyona, mert az városi segélyből és tandijakból állt elő. Azután azt állitotta, hogy ebben az évben, mikor a város tartja fenn az iskolát, olcsóbb a tandij, pedig ugyanolyan költséggel dolgoznak.

Közbeszólás : De most csak már egy iskola van, tehát más a helyzet !

Majd ismertette a polgármester a későbbi tárgyalások menetét és azt állitotta, hogy a Társulat ujabb obligós viselésére akarta rávenni a várost. Nagy feltünés mellett igy fejezte be Vásáry polgármester beszédét :

— Ha itt valakinél erkölcsi defektusok állapithatók meg és ha itt valakinél anyagi kérdések előtérbe helyezése állapitható meg az nem Debrecen sz. kir. városa.

Kardos Gyula beszéde

Kardos Gyula, a Kereskedő Társulat elnöke részletesen válaszolt a polgármesternek és ismertette a polgári iskola ügyének egész keletkezését. *Kifejtette, hogy a Társulat teljesen korrektül járt el.* Mikor a Kollégium létesitette a polgári iskolát 1929-ben, akkor került nehéz helyzetbe a társulati iskola, mert hisz a tanulók 95 százaléka református. Világos volt, hogy a társulati iskolának el kell sorvadni. A város a két iskola között létszám szerint akarta megosztani a segélyt. Ilyen körülmények között a társulati iskolát le kellett bontani. *A háromévi leépités alatt 50.000 pengőt fizetett rá a Társulat, amelyből 46.000 pengő még mindig mint jelzálogos adósság fennáll. Mi becsületesen eleget akartunk tenni kötelezettségünknek de vis major jött közbe, a kényszer hatása alatt voltunk kénytelenek lebontani az iskolát.* Nem lett volna semmi baj, ha nem jött volna nyakunkra a konkurrens iskola. Rengeteg munkát és gondot adott nekünk az iskola lebontása, ezt nem szivesen vállaltuk. Mint jó református ember helyesnek tartottam, hogy a Kollégium veszi át az iskolát. Megállapodás jött létre, hogy a Kollégium a tanárokat átveszi. Mikor azonban nem mutatkozott rentabilisnak az iskola fenntartása, a Kollégium lemondott róla. Igy következett el a mai helyzet. Ismertette azután a bekövetke-

Ma utoljára féláru szelvényes előadás az Urániában !
Uferini együttes
KATONAZENEKISÉRETTEL.
Mekelőzi RAMON NOVARRO nagy filmje :
India fia
Keleti történet 9 felvonásban
Előadások kezdete : 7 és 9 órakor.
FÉLÁRU SZELVÉNY
Egy személy részére
AZ URÁNIA
junius 1-iki bármely előadására.
FÉLÁRU SZELVÉNY
Egy személy részére
AZ URÁNIA
junius 1-iki bármely előadására.

Filléres napok !
Pikó J. kézimunka-üzletében.
Kossuth u. 2. (Városház)

Csipkék métere — —	0.06	f.-től
Előrajzolt tálcakendők	0.13	„
Előrajzolt terítők — —	1.20	„
Előfestett párnalapok, motivok — — — —	0.36	„
Kézimunka teritőcskék	0.56	„
Kelim párnák — —	0.96	0.76 „
Gobelin képek (mind leszállitott árban) —	0.36	„
Villám szőttes, ujdonság, Retikülre — —	0.81	„
Tüll-teritők készen —	6.66	„
Festett szőnyegek — —	3.96	„

Ezenkivül 100 drb különféle kézimunka és sok más cikk kerül olcsón eladásra.

Cipőt pünkösdre! Leszállitott olcsó gyári reklámárak! 4.80 P női boeskor, 7.80 P női kézzel varrott divat szandalet, 9.80, 11.80, 12.80, 13.80 női fehér és színes divatcipők, 9.80 P férfi kézzel varrott szandalet, 12.80, 14.80, 16.80 P férfi fekete és barna divat regatták Közvetlen a gyárból a vevőnek! **„Sólyom“** Piac u. 34. Telefon 34--31.

zett helyzet alakulását. *A társulat oly nehéz helyzetbe jutott, hogy a bankoktól csak 2—3 ezer pengőnként 8—9 bank útján tudta kölcsön kapni azt az összeget, amely az iskola leépítéséhez szükségesnek mutatkozott.* A tárgyalások során a polgármester semmiféle garanciát nem vállalt még a 4—5 ezer pengős deficitre sem, ha a Társulat vállalta volna az iskola ujra való megnyitását, ujabb horribilis deficitet vállalt volna. Ilyen rizikóba nem mehetett bele.

— Ami a Társulati vagyonra vonatkozó részt illeti, mint a polgármester úr által elrendelt idézetből kitűnik, *24.000 forint vagyonnal indult meg a Társulat.* Az 1891-es időkről van szó, amely idő a lehető legnagyobb prosperitás ideje. Akkor jött a milleneumi kiállítás. Az emberek egész másképpen gondolkoztak, mint ma. Az a társulati vezetőség, amely elhatározta az iskolák felállítását és áldozatokat hozott, nem azért csinálta, hogy magának anyagi hasznot szerezzen, hanem hogy a köznek használjon. Méltóztassék megnézni, hogy milyen adományok voltak ott. 200.000 korona értékü alapítványaink voltak, olyan emberek akadtak, akik tudtak és akartak is áldozni. Méltóztassék elképzelni, felállították ezeket az iskolákat semmi esetre sem abból a célból, hogy majd infláció lesz, hanem azzal az elgondolással, *hogy megcsináljuk ezeket a kulturintézményeket, amelyeket a Kereskedő Társulat szép rendesen kifizeti. A város akkor megdicsérte a Társulatot, hogy ilyen kulturcselekményre szánja magát. Felépítették a székházat, felállították előbb a fiu s később a női kereskedelmi iskolát, majd a polgári iskolát, a város 18.000 pengő értékü téglát adott és az évi segélyt.* Az iskolák fejlesztése és építkezése céljából vettek fel nagy összegü kölcsönöket, ami annál inkább könnyebben ment, mert a Társulat elnöke és az Első Takarék elnöke azonos személy, Zádor Lajos volt Azután jöttek a háborus idők. Közben a Társulat az iskola fenntartásokkal nagy nehézségekbe került, mert óriási jelzálogos adósságai voltak. 1902-től kezdve a polgári iskolával kapcsolatban évenként fel van tüntetve *1903—1904-től kezdve 1932-ig 357.685 pengőt fizetett rá a polgári iskolára azonkivül, hogy a városi segélyeket is felvette és azokat dologi kiadásokra elköltötte.* Hogy ezt miből fizette? *Nyilvánvalóan a 850.000 arany korona adósságból. Hogy jött az infláció és a Társulat könnyen megszabadult adósságaitól, ezt bűnül felróni nem lehet.* Mi törvényszerüen vettük fel a segélyeket az iskolák részére, szabályszerü tandijat szedtünk. *Vajon bűn e az, hogy a segélyeket, amely törvényszerüen járt, felvettük és a tandijat beszedtünk.* A polgármester úr úgy állitja be a dolgot, hogy nem lett volna szabad felvenni a segélyt. Természetes volt, hogy az első alkalmat felhasználtuk, hogy az adósságokat kifizessük. *Az volt a fő, hogy a közcélt szolgáló intézményt a prosperitás felé vigyük és az adósságoktól szabaduljunk. Csatlakozom Hegymegi Kiss Pál bizottsági tag úr kijelentéséhez, hogy itt olyan módon értelmezett cél vagyon nincs, mint ahogyan a polgármester úr értelmezi. Kijelentem, hogy eleget akarunk tenni a polgári iskola fenntartásának, amint azt vállaltuk, ha a lehetőség erre meg lesz.*

— **A Kereskedő Társulat 30 éves becsületes működése után semmiesetre sem érdemli meg, hogy a közgyülés plénuma előtt kvázi mint megbizhatatlan fosztassék meg az iskola fenntartási jogától és adassék oda az iskola másik testületnek, amely éppen olyan tiszteletre méltó, mint bármelyik testület.**

Vásáry polgármester válaszában azt hangoztatja, hogy a Társulat részére begyült 69.000 forint adományból 40.000 forintot a város adott. Azt állította, hogy a számvevőség szerint a hiány kimutatása tendenciózusan történt, mert lakbérrel is megterhelték az iskolákat. Felveti a kérdést, hogy a 350.000 pengő ráfizetést miből fedezték.

— Adósságból! Adósságból! — kiáltják.

Her-Mes cipők szépek, jók és **olcsók** Csapó-utca 18. szám.

Meg kell találni a módot, hogy a Társulat működését folytathassa

Ungár Jenő: Ha a társulat nem létesített volna magánszorgalomból polgári iskolát, akkor nem követelnék ma tőle, hogy minden vagyonát adja át a városnak. A Társulatnak nincs is vagyona, csak iskolái vannak. Tökéletesen megértem Hegymegi Kiss Pált, amikor szeretne békességes megoldást látni. Én magam is végtelen sajnálattal és nagy szomorúsággal látom, hogy **ez a nagymultú, önzetlen és tisztességes urak alkotásából felépült Társulat most hadakozni kénytelen a várossal.** És miért? Igazán nem tudok választ találni. Hogy a Társulat súlyos helyzetbe jutott, azt közvetlen tapasztalatból onnan tudom, mert a pénzintézetekhez fordultak kölcsönért, mert nem tudják a polgári iskolát fenntartani. Ekkor már tartozott a Társulat a Városi Takaréknak is. Amikor bajban volt az intézet, akkor adott a Városi Takarék 25.000 pengő kölcsönt. Nem értem, miért hadakozik egymással a város és a Társulat. Meg kell találni a módot arra, hogy ez a nagymultú Kereskedő Társulat, amely azért alakult, hogy a szakoktatás ügyét szolgálja és **amely intézmény közel 50 év óta ennek a hivatásának olyan szépen megfelelt, működését tovább folytassa.** Az évi segélyt nem azért adta a város, hogy valaha visszakapja, hanem hogy abból üzemben tartsa az iskolát. Ha egy intézmény 30 évig megfelelt a vállalt kötelezettségnek, 30 év mulva nem lehet ráolvasni, hogy nem teljesítette lelkiismeretesen feladatát és adja vissza, amit az infláció alatt szerzett. A 850 ezer koronát megfizette a Társulat, de ebből a város hasznot nem huzhat.

JUHÁSZ NAGY SÁNDOR: KÁR KENYÉRTÖRÉSRE VINNI A DOLGOT.

Dr. **Juhász Nagy Sándor** a kisgyülés javaslatát helyesli, mert itt nem arról kell dönteni, hogy elvegyük-e a Társulat vagyonát vagy sem. **Kár kenyértörésre vinni a dolgot,** szeretné az egész kérdést nyugvópontra juttatni és javasolja, hogy vegyék le az egész vagyonjogi problémát a napirendről.

RADÓ REZSŐ: A SZERETET ALAPJÁN KELL A KÉRDÉST ELDÖNTENI.

Radó Rezső úgy látja a helyzetet, hogy jószándékú és jóakaratú emberek a gazdasági helyzet folytán szembenállanak egymással. Hangsúlyozza, hogy **mindenek felett álló szeretet alapján kell ezt a kérdést elintézni.** Kétségtelen, hogy a fenntartási segélyeket az iskola céljaira adták. Az is kétségtelen, hogy 30 éven keresztül a Társulat a polgári iskolát jó és rossz időben egyaránt fenntartotta. Az iskolafenntartás célját szolgálta a segély, a Társulat magának nem keresett semmit. Az egész ország köztudatában a Társulat mint iskolafenntartó intézmény áll, hiszen a Társulat elnöksége rizikó vállalása egész vagyonával a háta mögött állott. Ha valamit a Társulatnak szemére lehetett vetni, az az, tevékenységét 90 százalékban az iskolafenntartásra fordította, nem pedig az érdekeik szolgálatára. Hegymegi Kiss Pál és Juhász Nagy Sándor javaslatait támogatja. Tárgyalják le nyugodtan az egész kérdést, a visszatérítés kérdését pedig zárják ki. **A Társulat nem üzletet folytatott, kedvező vagyoni helyzetét az infláció idézte elő. Nem érdemli meg a nagymultú Társulat, hogy a miniszternek ellene szóló felterjesztést küldjünk. Kérve kéri, békesség legyen a földön a jóindulatú embereknek.**

KARDOS GYULA: A TÁRSULATNÁL SEMMIFÉLE SZABÁLYTALANSÁG NEM FORDULT ELŐ.

Kardos Gyula személyes kérdésben szólalt fel és kérte, hogy a számvevői vizsgálat iratait a polgármester adja ki nekik, hogy az összeállításra megtehessék észrevételüket. Határozottan kijelenti, hogy a Kereskedő Társulatnál szabálytalanság nem fordult elő **és nem itt fog előfordulni. Ami a polgármester úrnak azt a kijelentését illeti, hogy nem tudja hogy a két fél közül melyiknek van súlyosabb erkölcsi defektusa, erre azt válaszolja, hogy ő semmiféle erkölcsi defektusra nem célzott, de azt hiszi, hogy a Társulat multja megérdemli, hogy a polgármester ne tételezze fel a Társulatról, hogy annak erkölcsi defektusa volna.**

HEGYMEGI KISS PÁL: ELÉG VOLT A KÁLVÁRIÁBÓL.

Hegymegi Kiss Pál feltételezi mindkét fél jóhiszeműségét. A Társulatot nem lehet feloszlatni azért, mert csak két iskolát tart fenn és a nem szakiskolát nem tudja fenntartani. Elég volt a Társulat kálváriájából, hogy morált prédikáljanak neki. Ne élezzük ki tovább a kérdést. Semmiféle jogalapunk nincs a vagyon elvételére, nincs az a bíróság, amely moraliter is ilyen ítéletet hozzon, ezért kérem, hogy az egész vagyonjogi kérdést vegyük le végleg a napirendről.

Vásáry viszonválaszában kijelenti, hogy a Társulatnak még mindig módja van hozzá, hogy az 1902. évi közgyülési határozat alapján fenntartsa az iskolát. A továbbiakban szószerint a következőket mondta a polgármester: „Én nem akarom feloszlatni a Társulatot, bár ez a vagyonkezelés, amely itt meg van állapítva és amely az ő könyvében van, nekem arra is elegendő jogcímet adna, hogy a Társulat feloszlatását kimondjam. (Nagy zaj, ellentmondások.) De távol áll tőlem, hogy fel akarjam oszlatni a Társulatot.“

SZAVAZÁS.

Báró **Vay László** főispán szavazásra tette fel az előadói javaslatot. Nagy izgalomban folyt le a szavazás. A terem minden sarkából felkiáltások hangzottak el: Nem fogadjuk el! Erre a főispán elrendelte a szavazók megszámlálását. Előbb azok általak fel, akik az előadói javaslatot fogadták el, amely a vagyoni kérdésben halasztást jelent és csak annyit mond ki, hogy ebben a kérdésben most nem döntenek. Azután azok álltak fel, akik még ezt a javaslatot sem fogadták el, hanem a vagyoni kérdésnek egyszersmindenkorra a levételét kívánták. A polgármester közbekiáltott, hogy tessék felirni a szavazók neveit, nyilván attól tartva, hogy leszavazás fog bekövetkezni.

A Kereskedő Társulat tagjai nem vettek részt a szavazásban és igy kis többséggel ment keresztül az előadói javaslat, amely különben szintén egyelőre leveszi a vagyonjogi kérdést a napirendről.

Ezzel a közgyülés izgalmas része véget is ért.

Hatóságilag engedélyezett **végkiárusitás** üzletemet végleg megszüntetem. Raktáromon lévő árumat, minden elfogadható áron kiárusitom. Végkiárusitás kezdete junius hó 1-én. **Sugár Dezső** nő divat és rőfösüzlete Piac-utca 20. sz. (Városháza alatt) Üzlethelyiség kiadó! Berendezés eladó!

A városi üzemek zárszámadását elfogadták

A városi nyomdát megszüntetni csak akkor szabad, ha végveszélyb en volna a város. — Pro és kontra a városi téglagyár körül. — Elfo gadták az összeférhetetlenségi sza bályrendeletet. — Mára halasztották az aljegyző választást.

Megbélyegezte a közgyülés az erdélyi magyarellenes merényleteket

Debrecen város törvényhatósági bizottsága szerdán délután rendes közgyülést tartott báró **Vay** László főispán elnöklése mellett.

Az ülés megnyitása után a főispán kegyeletes szavakkal parentálta el az utolsó ülés óta elhunyt Békés Gyula és Kulcsár Imre bizottsági tagokat. Emléküket jegyzőkönyvben örökitik meg.

Az erdélyi magyarellenes merényletek megbélyegzése.

Megemlékezett a főispán a románok által Erdélyben rendezett revizió ellenes tüntetés során Torda környékén történt példátlan eseményekről, melyekkel a magyar kisebbségek ellen merényleteket követtek el. **Ezeket az eseményeket nem lehet szó nélkül hagyni, s azokat erről a helyről is meg kell bélyegeznünk.** (Zugó helyeslés.)

A főispán szavai közben erélyes közbeszólások hangzottak el a románok ellen.

— **Le a balkáni franciákkal!** — kiáltották.

Az aljegyzőválasztást másnapra halasztották.

Az adminisztrativ bejelentések során közölte a főispán, hogy a tárgysorozatot 10 pontig tárgyalják, akkor az ülést felfüggesztik és holnap délután folytatják. (Helyeslés.)

Márk Endre azt kéri, hogy az I. o. aljegyzői állás betöltésére a választást ma ejtsék meg.

Vay László főispán: Azt, hogy a közgyülést mikor függesztjük fel és mikor halasztjuk el, ez az elnök diszkrécionális joga.

Hegymegi Kiss Pál: Szokatlan dolog, hogy egy bizonyos napra meghirdetett választást más napra toljanak ki. Kéri, hogy a választást ma tartsák meg.

A közgyülés hozzájárult a tárgyalási rendhez. A választást csütörtökön ejtik meg.

A polgármesteri jelentés.

Dr **Való** Antal tanácsnok Gombási Zoltán kérésére teljes egészében felolvasta a polgármester március és április havi jelentését, amelyhez **Pányoki** Lajos szólt hozzá és a közmunkák megindítását sürgette.

Nagy Lajos egészségügyi kérdésekkel foglalkozott.

Dr Fényes Jenő azt kérte, ne büntessék folyton az embereket a fürelépés miatt, mert nem ez az oka a fü kipusztulásának az utcákon, hanem az, hogy a szemetet ráseprik és az ragadós sárrá válik. Kéri, hogy irják össze az egészségtelen egyszobás lakásokat és kötelezzék a háztulajdonost és lakót, hogy havonként meszeltessék ki, főként azokat a lakásokat, ahol tüdővészes beteg halt meg.

Zöld Aladár a polgármesteri jelentés kinyomatását kéri.

Láng Sándor főorvos kijelenti, hogy minden bejelentett tüdővészes haláleset után a lakást fertőtlenitik. — Nagy szükség volna az egészségtelen egyszobás lakások összeirására, hogy a tisztiorvosok felülvizsgálhassák.

A polgármesteri jelentést ezekután tudomásul vették.

A szellemi szükségmunkások ujabb segélyt kaptak.

Dr **Vargha** Elemér h. polgármester javaslatot terjesztett elő arra, hogy a 100 szellemi szükségmunkás még fél havi fizetését segélyképen megkapja. — A közgyülés a javaslatot egyhangulag elfogadta.

Az összeférhetetlenségi szabályrendelet.

A törvényhatósági bizottsági tagok összeférhetetlenségéről szóló szabályrendeletet dr **Vargha** Elemér h. polgármester terjesztette elő.

Zöld Aladár volt a vita első szónoka. Azt kívánja, hogy a kizárási okokból ne csináljanak egyszerü összeférhetetlenségi esetek-et és terjesszék fel ismét az 526. számu törvényhatósági bizottsági közgyülési határozatot ujabb jóváhagyás végett.

Markovits Elemér: A fővárosi törvénytől eltérő szabályrendeletet nem lehet alkotni, főként nem azzal ellentétben álló rendelkezésekkel különböző észrevételeket tesz.

Gábor Jenő: Az összeférhetetlenség és érdekeltség esetét, ki kell hagyni, mert ezt a törvény már elintézte. Ellenben alkossuk meg a kizárási okokat, amit a törvény előír.

Nagy István után **Györki** Imre kijelenti, hogy kár a sok tárgyalásért, végül ugyis a belügyminiszter dönt.

Öry István kéri, hogy az eredeti szabályrendeletet fogadják el.

Hegymegi Kiss Pál: A városnak védelmeznie kell a saját érdekeit. Helyben kell hagyni a szabályrendeletnek azt a részét, amelyet a fővárosi szabályrendeletben helybenhagytak.

Dr T. Szücs Géza: Visszautasítja az inszinuációt, hogy a bizottság ezzel a javaslattal taktikázni akart — Kéri a javaslat elfogadását.

Dr Miszti Károly főügyész: Azt a módosító inditványt elfogadja, hogy a város alkalmazottai bárhol észlelnek valami összeférhetetlenséget, jelenteni tartoznak a polgármesternek.

Dr **Markovits** Elemér és **Zöld** Aladár hozzászólása után a főispán elrendelte a szavazást. A többség a szabályrendeletet a főügyész által bejelentett módositással fogadta el.

Az adóterhek csökkentése.

Dr **Balla** Bertalan tanácsnok terjesztette elő Budapest és Miskolc átiratát az adóterhek csökkentése ügyében pártolás végett megküldött átiratát. A kisgyülés javasolja az átirat támogatását.

Mádéfalvi Zöld Aladár pótinditványt terjeszt a javaslathoz. Eszerint mérsékelni kell a bankkamatlábat, meg kell szüntetni az állashalmozásokat és a kartellelemeket, stb.

Az elnöklő főispán szavazásra bocsátotta a kérdést. A közgyülés **az eredeti javaslatot fogadta el.**

A zárószámadás vitája.

A városi vállalatok 1932 évi zárszámadását **Zöld** József tb. helyettes polgármester főjegyző terjesztette be.

Dr Jakabovits József a Világitási Vállalat mérlegének csökkenéséről beszélt. Az alkalmazottak további redukcióját ellenzi. Ez a vállalat az, amely **10 százalékos hasznot mutatott ki.** — A városi nyomdavállalat feltétlenül igyekezett kiparirozni a veszteségeket. **Ezt a vállalatot nem lehet egyik napról a másikra megszüntetni, de itt is érvényesülni kell a szigoru takarékosságnak** és a józan üzleti szellemnek. A Téglagyárat üzemben tartani nem tudják, tehát ha folyó kötelezettségeinek eleget tett gondolni kell a megszüntetésére. — Amelyik üzem nem prosperál, azt szüneteltessék.

Gombossi Zoltán szomoruan állapitja meg, hogy a tisztviselői fizetéseknél történt apasztás az iparra és a kereskedelemre rendkivüli hatással volt. **Ha egy üzem dolgozik, még mindig jobb, mintha leállitanák.** Kéri az üzemi bizottság életképességét biztositani. A közvilágitás igen sok helyen nagyon rossz. Ilyen szempontból ne takarékoskodjék a város. A jövőben a nyomda csak kurrens-cikkeket gyártson. **Nem járul hozzá, hogy a téglagyárat szüneteltessék.** Ha nincs megfelelő vezető, akkor állitsanak jó szakembert az élére. A szeszüzlet rezsijét csökkenteni kell.

Dr Fényes Jenő szerint a közüzemek kérdésében nem lehet elveket felállitani. Minden közüzemet külön kell elbiráini. A közüzem sohasem használja ki a fogyasztót ugy mint a kartell. Kifogásolja, hogy még a város belső területén is lehetetlenül rossz a közvilágitás. Ezen egy kis áldozattal is segiteni kell. Kéri a polgármestert, hogy a saját hatáskörében intézkedjen ebben az ügyben a város lakóságának érdekében. Kifogásolja, hogy a víz árát felemelték, noha a fürdésre is gondolni kellett volna. Adatokkal igazolja, hogy másut olcsóbb a víz, mint Debrecenben. Inditványozza, hogy utasitsák az üzemi bizottságot, hogy erről a kérdésről tegyen jelentést a közgyülésnek. Az üzemekkel kapcsolatban többek között megemlíti, hogy a **városi nyomdát megszüntetni csak akkor szabad, ha végveszélyben volna a város.** Ennek a nyomdának fenntartása tradicionális kötelesség, azonban az egyházkerületi közgyülésen elhangzott megállapitások kapcsán nekünk is fel kell figyelnünk a nyomda müködésére. A városi nyomda müködésének csak az a célja lehet, amire alapittatott, a város és a ref. egyház szükségletének ellátása. Minden konkurens versengés kockázatos és a veszteség növelésére lehet alkalmas. A téglagyár megszüntetése nagyon problematikus volna, éppen ezért **ellenzi ennek az üzemnek leállitását.** A zárszámadást általánosságban elfogadja.

Balogh Gyula kifogásolja a helytelen takarékosságot és okszerütlen racionalizálást. A zárószámadást általánosságban és részleteiben elfogadja.

Ungár Jenő szerint a közüzemeknél szükségesnek tartja a redukciót. A zárószámadást elfogadja.

Éjfél után emelkedett szólásra dr. *Vásáry* István polgármester, aki foglalkozott a felszólalásokkal. Szerinte pl. Szegeden drágább a víz, mint Debrecenben. Aki fürödni akar, ne sajnálja azt a 11 fillért, amibe az erre szükséges viz kerül.

Dr. *Fényes* Jenő a zárszó jogán megjegyzi, hogy a szegedi példa nem mérvadó. Budapesten jelentősebben olcsóbb a víz, mint Debrecenben. Ő nem kívánja a Köztisztasági Vállalat megszüntetését.

Dr. *Vásáry* István a kötelező személyfuvarozás kérdésében bejelenti, hogy a mai körülmények között ellenzi a vonatkozó szabályrendelet elkészítését.

A közgyülés a polgármester bejelentését tudomásul vette.

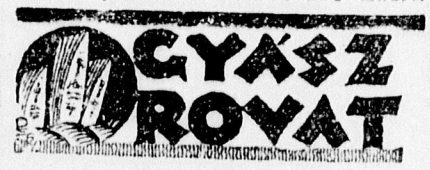
Vay főispán fél 1 órakor enunciálta, hogy a törvényhatósági bizottsági úgy általánosságban, mint részleteiben is elfogadta az 1932. évi zárószámadást. Ezután az elnök a közgyülést berekesztette és *folytatását csütörtök délután 4 órára tüzte ki.*

Tisztelettel értesitem a rendelő közönséget, hogy
Falusy Károly
ezüstkoszorús cipészmester
üzletét átvettem
(mint e cég régi munkavezetője) s egyben **kiárusitom** a visszamaradt tiszti csizmákat és cipőket olcsó árban.
Szives pártfogást kérve továbbra is
Dóró Lajos Csapó-utca 41 sz.

Jó és olcsó háziszappant KATONA szappanos mesternél vásárolhat.
Dégenfeldtéri vassárban.
(Fehértói temetkezési intézettel szemben.)

DÉLUTÁNI ISTENTISZTELETEK AZ ÁRPÁD TÉRI TEMPLOMBAN.

Az Árpád téri templomban pünkösd hetében minden délután 5 órai kezdettel bibliamagyarázatos, bünbánati istentisztelet tartatik. A lelkészi szolgálatokat végzik: csütörtökön Biky Gábor, pénteken vitéz Szabó Endre.



Özv. Nagy Istvánné temetése pénteken délután 3 órakor lesz a Köztemetőben a róm kath. egyház szertartása szerint. Lakás: Jókay-utca 32. — Temetését Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

Vigszinház
Halmay Tibor
második nagy filmje:
A REJTÉLYES HÁZ
Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.
Az első előadás félhelyárakkal!
Ma premier

HIREK

MENTŐK TELEFONJA: 04. SZÁM. RENDŐRSÉG TELEFONJA: 20—45.

— Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Aranyangyal", Piac u. 50. Telefon 24—53. „Nap", Piac u. 1. Telefon 27—73. „Tisza", Magoss György tér 9. Telefon 24—52. „Bocskay", Cegléd u. 22. Telefon 29—14. „Mátyás király", Nyilastelep, Vámospércsi út 16 „Árpád fejedelem", Csapókert, Jánossy u. 44.

— **Térzene.** A m. kir. Bocskay István 11. hajdúezred zenekara június hó 4-én és 5-én, pünkösd vasárnap és hétfőn fél 12-től fél 1 óráig Nöth Antal katonai főkarmester vezényletével a Déri-téren kedvező idő esetén a következő műsorral térzenét tart: Borsay S.: Magyar katonanóták. Laurent A.: Little Fly. Verdi G.: Nagy ábránd Verdi operáiból. Bachó J.: Magyar népdalegyveleg. Lehár F.: Arany és ezüstkeringő. Suppe F.: A szép Galathé nyitány. Bazelelr I.: Magyar népdalegyveleg. Amler A.: Portici néma operaábránd. Kéler B.: Takarodó. Nöth A.: Jönnek a huszárok, induló.

— **A Déri-múzeum pünkösdje.** Debrecen sz. kir. város Déri-múzeuma pünkösd első napján zárva, pünkösd második napján 9—1 óra közt nyitva van.

— **Debrecen sz. kir. város Közműelődési Könyvtára** június 3-án déli 1 órától június 6-án d. e. 9 óráig zárva.

x **Párisi lapok hozták,** hogy a legújabb nyári kalapszín a fehér. A Csapó utca 47. szám alatt Gitta kalapszalonban minden igényeket kielégítő gyönyörű kalapokra pünkösdi vásárt rendez. Izléses forma, színekben nagy választék és olcsó árak! Alakítás 1 pengő!

— **Zsebtolvajlások a piacon.** Majoros Zsófia háztartási alkalmazott a Rákóczi uccai piacra ment bevásárolni, ahol egy ügyeskezű tolvaj kilopta a zsebéből a pénztárcáját 25 pengő tartalommal. — Oláh Imréné Teleki u. 69. sz. alatti lakostól szintén ellopták a piacon a pénztárcáját. A zsebtolvajlások ügyében megindult a nyomozás.

FAIPAR R.T.

— **Lopások.** Matkó László géplakatos, Késes u. 28. sz. a. lakos udvaráról egy kerti fecskendőt loptak el. — Montai Gyuláné Mester u. 31. sz. a. lakos be nem zárt lakásából fehérneműeket loptak el. — Freudenfeld József Böszörményi út 88. sz. alatti lakos 13 éves kisfia a Kossuth uccán vitt egy hatliteres fazekat, amelyet egy ember elvett tőle. A tolvajokat nyomozza a rendőrség.

— **Kerékpáros baleset.** Csáki Imre szabómester tegnap a Kígyó uccán haladt a kerékpárjával, amikor hirtelen a kerékpár elé szaladt Nagy Irén hétéves Kígyó u. 38. sz. alatt lakó kisleány, akit Csáki a kerékpárjával elütött, úgyhogy az arcán megsérült. A baleset ügyében a vizsgálat megindult.

— **Nem jó a tó partján aludni.** Rácz János autószerelő, Csillag u. 63. szám alatti lakos tegnap délután a kincseshegyi tó partján elaludt. Mire azonban felébredt, a maga mellé helyezett csomagja, amelyben egy nadrág, mellény és kabát volt, ellopták. A tolvajt keresik.

— Az amatőrfényképezők szívesen keresik fel gondos, szép munkájáért az »Unio« fotoszalont. — Állandó raktár a legkiválóbb filmekből és lemezekből.

Falbontó betörők felbontották a Vértessy-család sirboltját

Barbár kegyeletsértés történt tegnap éjszaka a Kossuth-utcai temető Biró nevű részében. Ismeretlen tettesek felbontották a Vértessy család kriptájának a bejáratát és behatoltak a kriptába. A betörést a kora reggeli órákban Gede József temetőcsősz fedezte fel s azonnal jelentést tett a rendőrségen. A nyomozás megállapitotta, hogy a betörők végigpróbálgatták az többi kriptát is, de a cementbeöntött téglákkal nem boldogultak, míg végül eljutottak a csak habarccsal bevakolt bejárathoz, ahol aztán sikerült annyi nyilást bontaniok, a melyen át bejuthattak a kriptába. A rendőrség most azt nyomozza, hogy a betörők vittek-e el valami értéktárgyat a kriptából. — Érdekes, hogy néhány évvel ezelőtt már kíséreltek meg betörést a Vértessy család sirboltjába. — A rendőrség nagy erélyel nyomoz a sirbolt betörők után.

— **Ismét egy hamis ötvenfilléres.** Molnár Pál főhadnagy beszolgáltatott a rendőrségre egy hamis ötvenfilléres, amelyet állitólag jegyváltáskor az állomási jegypénztárnál kapott vissza. A pénzhamisítók ellen folyik az eljárás.

x **A Kiss Testvérek** börgyár cipőlerakata Szent Anna uccáról Piac u. 89 alá helyeztetett át.

Gyapjuszövetet legolcsóbban

— Sok a baromfilopás, egy tolvajt elfogtak a piacon. Rendkivül vakmerően garázdálkodnak a baromfitolvajok Debrecenben és a környéken. Alig mulik el nap, hogy több feljelentést ne tegyenek a rendőrségen. A baromfitolvajok között gyakran egész bandákat fog el a rendőrség, de a könnyü zsákmányszerzés mindig újabb lopásokra csábitja a tolvajokat. Tegnap éjszaka Sándor András Bellegelő 942. szám alatti gazdálkodótól 18 libát loptak el. Rosenberg Heléna, József kir. herceg u. 17. sz. alatti lakostól a bezárt pincéből egy pulykát loptak el. — Tolvaj járt Tompos András gazdálkodó Nagyhegyesen levő tanyáján is, ahonnan nyolc tyukot loptak el. Tompos azonban nem volt rest, befogatott és behajtott a piacra. A Rákóczi uccán egy asszonynál fel is fedezte a tőle lopott tyukokat. Alkudozni kezdett és az asszony gyanutlanul egyezkedett is. Tompos gyorsan rendőrt hivott, aki az asszonyt előállította a rendőrségre, ahol őrizetbe vették és megindult ellene az eljárás.

BÚTORAI

— A nagyerdei strandon megnyilt Liener fotoműterme!

x **Hiller sohasem beszélt** rádiójában, mert ez elavult. Lehetővé teszi: Mayer Emil okl. gépészmérnök laboratóriuma. Lejárt garanciájú készülékek, hangszórók javitása. Burgondia 15. Telefon: 15—79.

— **Háziestély a Wolaffkatelepen.** A Wolaffkatelepi Olvasókör vigalmi ifjúsága június hó 4-én, pünkösd első napján hatórai kezdettel kultúrestélyt rendez. Belépődij nincs. Muzsikál a Rácz Jóska zenekara.

x **Szalámi legolcsóbban Esterházynál,** húskonzervek, májpástétomok, sajtok óriási választékban. Piac 30.

x **Családi összejövetelekre,** névnapokra és iskolai, érettségi találkozókra hivja Berzéki fényképészt, Ferenc József ut 38.

— **A Levente Otthon kultúrestje** szombaton este nyolcórai kezdettel a Péterfia u. 28. szám alatti Levente Otthon előadótermében lesz ismét megtartva. Az est műsora a következő: 1. Főnyeremény. Hencz Böske, Schvarcz és Csillag. 2. Osztályharc. Előadják Hencz Böske, Péntek Juci, Vékony, Radnai, Schvarcz és Csillag. 3. Dal. Magyari Tibor.

— Amatőrfényképezők felvételeit órák alatt kidolgozzák a nagyerdei strand fotolaboratoriumban!

Gabányinál vehet Bádogos-u. 2

x **Téli ruhák gondozását** felelősséggel vállalom. Kővári szücsmester, Bika bérház.

— **Felhivás a hadirokkantakhoz.** Felkérjük hadirokkant bajtársaink közül mindazokat, akik a „Hadirokkantjelvényt" ezideig még nem kapták meg és azt megszerezni óhajtják, hogy annak a megszerzése végett „Egyéni lap"-jukkal és lehetőleg esetleges leszerelési igazolványukkal a saját érdekükben csoportunk irodájában legkésőbb június hó 10-ig annyival is inkább jelentkezzenek, mert ezen a határidőn túl újabb jelentkezéseket nem áll módunkban elfogadni. A fenti határidőig és a fenti adatokkal jelentkező szegénysorsú bajtársak részére a „Háborús Emlékérmet" díjtalanul fogjuk megszerezni. A HONSz csoport elnöksége.

x **Meszet** és minden épitési anyagot legjutányosabban Lukács Vilmos és Testvére szállit, Károly Ferenc József út 3/b. Telefon 23—08.

elsőrendüek

x **Cserkész-tőrök** legolcsóbban Frick müköszörüs szaküzletében, Piac 27. Városházzal szemben.

x **Hajfestés** a legújabb módszerekkel minden árnyalatban Ramsingernél, Szent Anna 12. Telefon 15—37.

x **Olcsóbb lett a hús.** Marhahús 48 és 68 fillér, növendék 50—70 fillér, borjuhús 70 fillértől. Blau húscsarnok, Deák Ferenc ucca 20. szám.

— **Fotocikkeket vásárolhat a nagyerdei strandon is ugyanolyan árban, mint bármely városi szaküzletben.**

A Benyáts gyártmányu fürdőruha Jó Olcsó Megbizható

SZÉKELÉSI ZAVAROK, bélgörcs, puffadtság, gyomorszédülés, izgalmi állapotok, szividegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József" keserüvíz a gyomor és bélcsatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozditja s tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a Ferenc József vizet úgy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

IDŐJÁRÁS

A debreceni egyetemi földrajzi intézet jelenti május 31-én:

Az Alpok vidékén Ausztriában és a Balkán nyugati felében nagy, tekintélyes esők hulltak. Angliában az Atlanti óceánról új esőzés indult meg. Tekintélyes időjárási zavarok vannak még Dél-Oroszországban is. Hazánkban csak a nyugati határ mentén voltak kisebb zivataros esők. A hőmérséklet ma délben Debrecenben 22, Budapesten 23 fokig emelkedett.

IDŐPROGNÓZIS: Élénk északi légáramlás, nappal felhősebb idő várható növekvő zivatarhajlammal a nappali felmelegedés nagy csökkenésével.

x **Tavaszi szépitőkúrák özv. Komárominé újonnan átrendezett kozmetikai intézetében, József kir. herceg u. 3. Bika bérház.**

— **A Kerekestelep és Környéke Polgári Olvasókör** június hó 4-én, vasárnap este félhétórai kezdettel belépődijnélküli családias jellegü műsoros estét rendez. Színre kerül a „Gyürüs zsidó" című 3 felvonásos énekes népszínmű, melyet az Olvasókör közkedvelt és tehetséges mükedvelői fognak előadni. Műsor után tánc. A zenét Boros Gyula és zenekara szolgáltatja.

— Agfa, Kodak, Imperial, Perutz, stb. kiváló filmek és lemezek mindig frissen kaphatók a nagyerdei strandon.

x **Használt eladó irógépét** ajánlja fel olcsón Remington képviseletnél, Piac u. 58.

x **Nagyeredei nyári uszodában,** az első meleg medence előtt, megnyilt a modern Pedicür szalon. Olcsó ár. Elsőrendü kiszolgálás.

x **Magyar könyvnapokon:** junius hó 1-én, 2-án és 3-án magyar irók müveit vegye „Méliusnál", mely vásárlás alkalmával értékes könyvjutalmat nyerhet.

— Fényképeztesse le magát Gisser mütermében, Piac-u. 46. — Állandó rendelője marad.

Uj cim Piac-u. 32.

ANYAKÖNYVI HIREK

Születések: Molnár József máv. fütő, fiu József, Fekete József béres, leány Ilona, Kepecs Mihály úszómester, fiu Tibor, Kecskés István ny. máv. s.-tiszt, fiu Tibor.

Halálozások: Kajár Anna g. kath. 11 éves, H.-dorog. Özv. Haraszty Lajosné Szabó Julia ref. 60 éves, Vigkedvü M. u. 59.

Házasságok: Kerezsi Miklós—Pongrácz Anna, Németi László—Faragó Juha, Molnár Sándor—Kovács Mária, Molnár József—Szabó Margit, Mészáros István—Oláh Erzsébet, Bálint József—Nagy Katalin, Dózsa Albert—Vacsi Lidia.

Ma este 7 órakor indulnak el az első filléres villamosok

A »Debreczen« kezdeményezésére filléres villanyos járatok lesznek a Nagyerdőre.

Legutóbb már megirtuk, hogy a »Debreczen« kezdeményezésére — 1933 junius elsejétől szeptember 15-ig minden nap este 7 órától 20 fillérért a város bármely részéből menettérti jegyek válthatók a Nagyerdőre. Mi voltunk ennek a szociális és nagy jelentőségü ügynek megindítói és a Hév. igazgatósága a legnagyobb megértéssel karolta fel kezdeményezésünket, melynek aztán az az eredménye, hogy **ma este 7 órakor már elindulnak a filléres villanyosok és viszik a város népét a Nagyerdőbe.** Hogy mit jelent ez a kezdeményezés és kivitelezés ma, azt nem kell bővebben kifejteni. Husz fillérrel mindenki megjárhatja a Nagyerdőt minden nap este 7 órától egészen az utolsó villanyos bejöveteléig. Mert a bárhol megváltott menettérti-jegy este 7 órától érvényes a legutolsó villanyos bejöveteléig.

Mühelyek, gyárak munkásai, hivatalok, üzemek tisztviselői így és csak ezen az uton lehetnek boldog élvezői a nagyerdei pompának, friss levegőnek és annak a sok-sok szépségnek, ami ma Debrecenben éppen a Nagyerdőben összpontosul.

Kezdeményezése a »Debreczen«-nek a legidőszerübb, legkedvezőbb, mert ezzel a társadalomnak és a város egész lakosságának a Hév. igazgatóságának megértéséből a nyári időre a legalkalmasabb kedvezményt biztosithattuk.

A Hév. hivatalos hirdetése egyéb ként ezzel kapcsolatosan az alábbi.

HIRDETMÉNY.

Értesitjük a t. utazóközönséget, hogy a folyó évi nyári idény tartama alatt és pedig junius hó 1-től szeptember 15-ig bezárólag minden nap este 7 órától kezdve kalauzaink oly kedvezményes áru menettérti jegyeket fognak kiadni, a melyek a menetrend szerint közlekedő villamos vonatokon bármelyik városi megállóhelytől az Egyetem központi épületéig vagy a Városi-fürdőig és e megállóhelytől vissza bármely városi megállóhelyig érvényesek. A menettérti jegyek ára 20 fillér és azok csak a megváltás napján érvényesek.

Debrecen, 1933 május 27.

Az Üzletigazgatóság.

Nyolc hónapi börtönre itélték, mert kiragadta a retikült egy asszony kezéből

A debreceni törvényszéken Rózsa Lenci tanácselnök büntető tanácsa szerdán tárgyalta **Lovas** Ferenc 21 éves hajduszoboszlói napszámos bünügyét, aki ellen az ügyészség rablás büntette miatt emelt vádat. Lovas Ferenc április végén bejött Debrecenbe, ahol munkát akart szerezni, de nem tudott. Március 27-én este észrevette ifj. **Móricz** Ferencnét, akinek kezében egy retikül volt. Utána ment és a Kossuth-utcán kikapta kezéből a retikült aztán futásnak eredt. A megrabolt asszony azonban segitségért kiáltott, mire többen a rabló után vetették magukat, aki közben a retikült eldobta. Rövid idő alatt sikerült Lovas Ferencet elfogni.

A törvényszéki tárgyaláson Lovas beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy két napig bolyongott étlen a városban s az éhség miatt vetemedett rablásra. Ő azt sem tudta, hogy mi van a retikülben, mert menekülés közben eldobta.

Ifj. Móricz Ferencné szerint a retikülben 6 pengő volt s a vádlott már előzően követte őt az utcán.

Dr Altdorfer István ügyész sulyos büntetést, míg Szabados Sándor védő enyhe büntetést kért a bíróságtól.

A törvényszék Lovas Ferencet rablásért 8 hónapi börtönre itélte. — Az itélet jogerős.

—

PÜNKÖSD VASÁRNAPJÁN LESZ A CREDO DEBRECENI SZERVEZETÉNEK ÜNNEPÉLYES TAGAVATÁSA

Többizben is hirt adtunk már róla, hogy Debrecen katholikus férfi társadalmának nagyarányú, minden válaszfalat eltüntető megszervezése most van folyamatban, amikor lelkes és odaadóan buzgólkodó urak tüneményes gyorsasággal gyüjtik a tagokat az Országos Credo Egyesület debreceni szervezetébe. Az ünnepélyes tagavatás pünkösd vasárnapján délután lesz a piarista reálgimnázium udvarán tartandó ájtatosság keretében, amikor is Zadravecz István volt tábori püspök tartja a tagfelvételt. Zadravecz neve országszerte kiválóan ismert még abból az időből, amikor mint egyszerű ferencrendi szerzetes Szegeden ma már igen előkelő poziciót betöltő magyar katonatisszttel nekilátott a magyar nemzeti hadsereg megszervezéséhez. Ma már történi tény, hogy a nemzeti hadsereg életrehivásában oroszlánrésze van a szegedieknek már akkor is nagy tisztelettel övezett Zadravecz páterének, aki első tábori püspöke is lett a magyar hadseregnek. Zadravecz püspök a bérmálás szentségének kiszolgáltatása mellett nagyrészt azért is jön Debrecenbe, hogy a Credo debreceni szervezetének megalakulásához a végső munkálatokat elvégezze. Ebből a célból már szombaton délben megérkezik Debrecenbe s este 7 órakor a templomban csak férfiak számára konferenciabeszédet tart. A kitünő szónok meghallgatására előreláthatóan hatalmas seregben gyülnek össze a férfiak, éppen azért a padsorok között és a fülkékben székeket fognak majd elhelyezni. Illetékes helyről megnyugtatják a férfiakat, hogy nők ezen a konferenciabeszéden nem vesznek részt, mert nagyon jól tudják, hogy nem nekik szól. Pünkösd vasárnap délután 6 órakor lesz az ünnepélyes tagfelvétel, amikor Zadravecz püspök ujra nagy beszédet mond. A tagfelvételnél jelen lehetnek nők is, sőt szükséges is, hogy minél nagyobb számban megjelenjenek. A tagavatás a jelek szerint impozáns méretü lesz. A katholikus férfiak meglepően nagy számban kérték felvételüket a Credo kötelékébe. Már eddig felül van a jelentkezők száma az 500-on, de még nagyon sok aláirási iv kint van. Ezeket legkésőbb pénteken estig beszolgáltatják a plébániahivatalba. Ha valakihez még nem jutott volna el aláirási iv, tagfelvételt kérhet a plébánián is a hivatalos órák alatt.

Kerékpár-gummik és alkatrészek
olcsón kaphatók
Schenkengel J. Piac-u. 89 sz.

SPORT

A BOCSKAI

— Hollandiában tegnap lejátszott mérkőzéséről lapunk zártáig nem jött tudósitás, igy aról csak a holnapi számunkban tudunk beszámolni.

—

A REÁLISKOLA ATLETIKAI BAJNOKIVERSENYE.

A napokban rendezte meg a reáliskola 1932—33. tanévi atlétikai bajnoki versenyét az alábbi eredményekkel:

200 m-es sikfutásban (7 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 24.7 mp. 2. Svendor Jenő VIII. o. t. 24.9 mp. 3. Lippóczy Miklós VIII. o. t. 25.3 mp. 4. Zalánfy Géza VII. o. t. 25.6 mp.

400 m-es sikfutásban: (5 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 59.2 mp. 2. Zalánfy Géza VII. o. t. 1 p. 0.2 mp. 3. Juhász Endre VI. o. t. 1 p 2.4 mp. 4. Lerchner Jenő VI o. t. 1 p. 4.8 mp.

800 m-es sikfutásban: (4 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 2 p 24.4 mp. 2. Oláh Zsigmond VI. o. t. 2 p. 29.8 mp. 3. Juhász Endre V. o. t. 2 p 33 mp. 4. Laboncz László V. o. t. 2 p 34.2 mp.

110 m-es gátfutásban: (7 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 18.6 mp. 2. Svendor Jenő VIII. o. t. 19 mp. 3. Lippóczy Miklós VIII. o. t. 19.1 mp. 4. Éles Péter VI. o. t. 19.4 mp.

Magasugrásban (8 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 160 cm. 2. Szappanos András VII. o. t. 160 cm. 3. Laboncz László V .o. t. 155 cm. 4. György Vilmos VIII. o. t. 155 cm.

Távolugrásban (12 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 610 cm. 2. Szappanos András VII. o. t. 595 cm. 3. Svendor Jenő VII. o. t. 546 cm. 4. Laboncz László V. o. t. 517 cm. 5. Kovács Kálmán VII. o. t. 512 cm.

Hármasugrásban (12 induló) bajnok Diettrich Tibor VIII. o. t. 12 m. 69 cm. (intézeti rekord.) 2. Svendor Jenő VIII. o. t. 11 m 77 cm. 3. Szappanos András VII. o. t. 11 m. 32 cm. 4. Éles Péter VI. o. t. 11 m 18 cm.

Rudugrásban (8 induló) bajnok Szappanos András VII. o. t. 310 cm. 2. Zalánfy Géza VII. o. t. 280 cm. 3. Oláh Zsigmond VI. o. t. 270 cm. 4. Kovács Kálmán VII. o. t. 260 cm.

Sulydobásban (8 induló) bajnok Szappanos András VII. o. t. 10.51 m. 2. Laboncz László V. o. t. 10.12 m. 3. Balku Imre V. o. t. 9.20 m. 4. Juhász Endre VI. o. t. 9.09 m.

Diszkoszvetésben (6 induló) bajnok Szappanos András VII. o. t. 2. Laboncz László V. o. t. 3. Juhász Endre VI. o. t. 4. Lakner György VII. o. t.

Gerelyvetésben (5 induló) bajnok Juhász Endre VI. o. t. 38.69 m. 2. Laboncz László V. o. t. 35.21 m. 3. Balku Imre V. o. t. 32 67 m. 4. Diettrich Tibor 29.62 m.

KORCSOPORTOK SZERINTI KÖZÉPISKOLAI ATLETIKAI VERSENY.

A Reáliskola sportköre vasárnap rendezte meg a DTE sporttelepén az 1932—33. tanévi korcsoportok szerinti atlétikai versenyét, amelyen a ref. gimn., kath. és zsidó reálgimn. és a reáliskola tanuló vettek részt az alábbi eredménnyel:

1921—22-ben születetteknek:

50 m-es sikfutásban (27 induló) 1. Klein János Zsidó rg. 7.1 mp. 2. Klein L. Zsidó rg 7.2 mp. 3. Miller Reál 7.4 mp. 4. Mester Reál 7.5 mp. 5. Vágó Zsidó rg. 6. Harangi Reál.

10x50 m-es stafétafutásban (3 induló) 1. Zsidó gimn. csapata 1 p 20 mp. 2. Reál I. csapata 1 p 21.2 mp. 3. Reál II. csapata 1 p 27 mp.

Magasugrásban (11 induló) 1. Haranghi Béla Reál 1.18 m. 2. Bagdi Reál 1.15 m. 3. Kis Reál 1.15 m. 4. Hudák Reál 1.10 m.

Távolugrásban (20 induló) 1. Mester András Reál 3.84 m. 2. Haranghi Reál 3.83 m. 3. Pompala Reál 3.69 m. 4. Klein Zsidó rg. 3.66 m. 5. Horváth Reál 3.66 m.

Sulydobásban (3 kg. 14 induló) 1. Horváth István Reál 7.58 m. 2. Mester András Reál 7.25 m. 3. Kiss Endre Reál 6.48 m 4. Gulácsi Imre Reál 5.95 méter.

1919—20-ban születetteknek:

80 m-es sikfutásban (22 induló) 1. Mailinger István Kath. rg. 9.2 mp. 2. Kelemen Zsidó rg. 9.4 mp. 3. Farkas Reál 9.5 mp. 4. Medgyesi Zsidó rg. 9.6 mp. 5. Erdélyi Reál. 6. Szücs Reál.

10x80 m-es stafétafutásban (2 induló) 1. Reáliskola csapata 1 p 58.2 mp. 2. Zsidó rg. csapata 2 p 2.4 mp.

Magasugrásban (14 induló) 1. Weth Frigyes Kath. rg. 136 cm. 2. Mailinger István Kath. rg 136 cm. 3. Erdélyi Reál 133 cm. 4. Asztalos Reál 133 cm.

Távolugrásban (18 induló) 1. Mailinger István Kath. rg. 4.90 m. 2. Weth Kath. rg. 4.81 m. 3. Farkas Reál 4.48 méter.

Sulydobásban (3 kg. 13 induló) 1. Farkas Gábor Reál 10.67 m. 2. Szilágyi Reál 9.62 m. 3. Balogh Reál 9.74 m. 4. Némethy Reál 9.45 m.

1917—18-ban születetteknek:

300 m-es sikfutásban (9 induló) 1. Papp Kálmán Ref. gimn. 41.6 mp. 2. Irsai Zsidó rg. 45.2 mp. 3. Tóth Reál 45.8 mp.

10x100 m-es stafétafutásban (2 induló) 1. Reáliskola csapata 2 p 17.6 mp. 2. Zsidó rg. csapata 2 p. 23.2 mp.

Magasugrásban (13 induló) 1. Halász Pál Reál 150 cm. 2. Balassa Iván Ref. gimn. 145 cm. 3. Tóth Zoltán Reál 145 cm. 4. Gombácsi Gyula Reál 145 cm.

Távolugrásban (12 induló) 1. Papp Kálmán Ref gimn. 583 cm. 2. Irsai Tibor Zsidó rg. 517 cm. 3. Halász Pál Reál 515 cm. 4. Balassa Iván Reál 513

Dacára a faárak emelkedésének, ismét módunkban van a már általánosan ismert elsőrendü hasábfából apritott teljesen száraz
TÖLGYFÁT . . . 3.20 P
AKÁCFÁT . . . 2.90 P
házhoz szállitani legalább 500 kg. vételnél készpénzfizetés ellenében.
Prohászka és Társa
Bethlen u. 44 Telefon 11—61.

Festék és háztartási cikkekért forduljon bizalommal a
Krayer E. és Társa
festékgyár
fióküzletéhez
Csapó-utca 5. szám alatt.

Rudugrásban (7 induló) 1. Nagy Ferenc Reál 250 cm. 2. Rácz Ferenc Reál 230 cm. 3. Hajdu László Reál 210 cm.

Sulydobásban (5 kg, 7 induló) 1. Papp Kálmán Ref. gimn. 10.52 m. 2. Osváth Gyula Ref. gimn. 10.46 m. 3. Tóth Zoltán 10.07 m.

Diszkoszdobásban (5 induló) 1. Papp Kálmán Ref. gimn. 24.94 m. 2. Zóth Zoltán Reál 24.44 m.

Gerelyvetésben (5 induló) 1. Halász Pál Reál 34.41 m. 2. Papp Kálmán Ref. gimn. 33.90.

FELHIVÁSOK.

A DEAC atlétikai szakosztálya ma délután fél 7 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen rendkívül fontos ügyben szakosztályi ülést tart, amelyre a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a Vezetőség.

A DKASE ezuton hivja fel összes játékosait, hogy a vasárnapi kettős túramérközésre való tekintettel úgy a csütörtöki tréningen, mint a kivételesen csütörtök este tartandó szakosztályi ülésen feltétlenül teljes számban jelenjenek meg.

A DTE ezuton hivja fel összes játékosait, hogy ma este 8 órakor tartandó szakosztályi ülésen (Diószegi ut 13. Rosenfeld) teljes számban feltétlenül jelenjenek meg.

KÖZGAZDASÁG

TERMÉNYTŐZSDE.

Határidőüzlet: Buza; junius 12.05—06, október 10.52—53. Rozs: junius 6.10, október 7.08—10. Tengeri julius 7.53—55, augusztus 7.73—75.

Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg 13.20—13.70, 78 kg 13.45—13.90, 79 kg 13.70—14.15, 80 kg 13.80—14.25, felsőtiszai, jászsági 77 kg 12.15—12.45, 78 kg 12.35—12.65, 79 kg 12.50—12.80, 80 kg 12.65—12.95. Rozs 6.10—6.25, tak. árpa I. 8.60—8.80, tak. árpa II. 8.40—8.60 sörárpa 9.75—11.00, zab I. 7.90—8.10, zab II. 7.75—7.85, tengeri 7.00—7.10, korpa 5.0—5.10.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNY PIACI ÁRAK.

Buza 14.00—12.00 és a boletta, rozs 8.50—7.50 és a boletta, árpa 8.00—7.50 zab 6.50—5.60, tengeri 6.00—5.60, lucerna uj 2.30—2.00—1.60, széna uj 2.50—2.00—1.60, alomszalma 1.80—1.60, rozsszalma 2.00.

ÁRVERÉS

Elárverezek Debrecenben Nyomtató-utca 6. sz. alatt *1933 junius hó 3-án délelőtt fél 11 órakor* 4089 pengőre becsült ingóságokat, u. m.: lakberendezési tárgyak, könyvek, stb.

Debrecen, 1933 május 11-én.

Rápolthy János,
kir. bir. végrehajtó.

15793/1933. VI.

HIRDETMÉNY.

Értesitem a város érdekelt lakosságát, hogy a m. kir. Földmivelésügyi Miniszter Ur 13.090/1933. F. M. sz. körrendeletében a különböző tejgazdaságokból eredő iparengedélyes városi tejellátó üzemek utján forgalomba hozott tej zsirtartalmának alsó határértékét 3.5 százalékban állapitotta meg s elrendelte, hogy az iparengedélyes városi tej ellátó vállalat vezetője köteles úgy a kannákban, mint palackokban forgalomba hozott tej zsirtartalmát százalékban legalább 2 cm. magas s az alapszintől elütő szinnel nyomtatott arab számokkal, jól láthatóan egész és tizedes értékig megjelölni.

A viszont elárusító a kanna tejet a zsirtartalom eredeti jelzésével köteles árusitani.

Az árusitóhelyen a tej zsirtartalmát az árusitásra szánt tejet tartalmazó kannák vagy palackok fölött vagy mellett fehér alapon fekete szinnel nyomtatott legalább 10 cm magas és arányosan vastag számokkal (szintén egész és tizedes értékig) könnyen olvasható módon fel kell tüntetni.

A tejellátó vállalat vezetője köteles a vállalat üzeméből viszont eladás vagy közvetlen fogyasztás céljára szállitott tej zsirtartalmát az egyes kannákon a fenti módon megjelöli és ezenfelül a szállitott tej zsirtartalmát a tejet közvetlenül forgalomba hozó fiókkal stb. mint a tejet közvetlen fogyasztásra átvevővel (kórház, kávéház stb.) irásban is közölni.

Lefölözött tej és tejszin keverékét tej gyanánt forgalomba hozni tilos.

Aki a rendelet rendelkezéseit megszegi, vagy kijátsza, amennyiben cselekménye sulyosabb büntetés alá nem esik kihágást követ el, és a 38286/1896. F. M. sz. rendelet rendelkezései szerint büntettetik.

Debrecen, 1933 május hó 23.

Polgármester.

Hirdetési ügyekben TELEFONON 27—88. szám nyujt felvilágositást.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetési ügyekben TELEFONON 27—88. szám nyujt felvilágositást.

Az apróhirdetések dija hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdőszavak dija kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a dij előzetes lefizetése mellett közöltetnek. A közlési dij vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott cimek csupán kiadóhivatalunkban. Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg.

Házasság

KALAP-
ujdonságokat — nem szezon után — főszezonban is legolcsóbban árusit „Fővárosi Női Kalapház", Széchenyi ucca 24. 1769, 6, 7.

Levelezés

Megismerkednék
független, fiatal, ker. úrhölggyel, „Főtisztviselő" jeligére csakis — címmel ellátott levelet kérek a kiadóba. 998

Fiúk,
leányok, öreg diákok! Tankönyveket legmagasabb árban vesz Springer papir, könyvesboltja fotocikkek lerakata. — Telefon 30—57. 18, 8, 1.

Alkalmazást nyer nő

Takarítónő
felvételtik. Szent Anna ucca 9. földszint I. lépcső. 46

Bejárónő
fiatal, főznitudó, felvételtik. Csapó 41. 57

Bejáróleány
minden munkára, ki szépen mos, vasal, ki tiszta, munkaszerető, azonnal felvételtik. Böszörményi út 6. Jelentkezés d. e. 10 órától. 51

Bejárónőt
csak jó bizonyitványokkal felveszek. Bika bérház II. 8. 68

Bejárónő
azonnalra felvételtik. — Burgundia u. 6. 77

Kiszolgálónő
és mindenes leány vendéglőbe felvételnek, jelentkezés csütörtök és pénteken Szent Anna u. 46. 80

Egy
hölgyfodrászkisasszony kisegitőnek felvételtik. Kossuth ucca 30. 83

Fiatal
bejáróleányt keresek június elsejére. Dr. Benedekné, Kertész u. 6. 90

Bejárónőt.
fiatalt, jó bizonyitványnyal felveszek. Dr. Kenyeresné, József kir. herceg u. 35. 89

Kifutó
leányt felvesz rőfösszakmából előnyben. — Amerikai Áruház, Csapó 16. 43

Kifutóleány
ki takarítani is tud, — rendes, tiszta, felvételtik. Csapó u. 1. műterembe. 94

Fiatal
bejárónőt keresek délelőttre, ki szépen mos, vasal, Burgondia 4. 96

Alkalmazást keres nő

Házvezetőnőnek
ajánlkozik kitünően főző intelligens úrinő magános úrhoz vagy úrinőhöz. Cim a kiadóban. 53

Alkalmazást nyer férfi

Kifutót
felvesz fűszerüzlet. Árpád tér 5. 100

Intelligens
szolid fiú vagy leány tanulónak ajánlkozhat — Liener műtermébe. 94

Borbélysegédet
és ondolálókisasszonyt kisegiteni felveszek. — Czegléd u. 11. 59

Fodrászsegéd
lépésre. Déli-sor 25. felvételtik azonnali belépésre. 104

Alkalmazást keres férfi

Szerelő
200 pengő óvadékkal bármilyen állást elfogad. Kiss Gyula, Hajdúböszörmény, Bethlen u. 20. 54

Bútor

Bútorok.
Ha butort, disztárgyat olcsón akar vásárolni, mielőtt szükségleteit beszerzi, most jöjjön az Ingóságközvetitőbe, ahol a legszebb hálószobák, nagyon szép gyapju és szmirna szőnyegek, vitrinek, könyvszekrények, ülőgarnitúrák, ebédlőszékek, Biedermayer diványok, fotelek, recamiék, iróasztalok, gyermek- és betegtolókocsik és minden elképzelhető magános butordarabok és disztárgyak igen olcsó áron kerülnek eladásra. 1326, 6, 1.

Bútorok
konyhaberendezések kizárólag jó minőségben Csapó u. 67. Bálint Józsefnél. 1328, 6, 1

Megvételre
keresteltik legujabb fazonú faragott diszitésü kevesett használt ebédlő Csap u. 7. 991

Szalongarnitúra,
előszobafal, hintaszék, szekrények, asztalok eladók. Rákóczi ucca 36. 76

Világos
komplett topolya uj háló félhálóként is eladó. Görbe 13. 56

Tüzelő anyagok

Tisztelettel
értesitem az igen tisztelt vevőimet és ismerőseimet, hogy az eddig „Alföldi Faértékesitő Vállalat" tüzifaosztálya, cégtulajdonos Ihász Henrik név alatt Pesti ucca 2. szám alatt folytatott tüzifatelepemet Böszörményi út 3. szám alá, közvetlen a „Hortobágy" malom mellé helyeztem át. Villamos megálló. Főzésre alkalmas tüzifa, mig a készlet tart, 2 P. 80 fillérért kapható. „Erdélyi Tüzifa és Szénkereskedés", cégtulajdonos: Ihász Henrik. Telefon 32—31. 679, 6, 30.

Társ

Szabóüzletemhez
pénzes nőtársat keresek. Házasság nincs kizárva. Cim a kiadóban. 1419 6, 8

Cipész-
üzlethelyiséghez társat keres, felsőrészkészitőt, szabót stb. forgalmas helyen. Hunyadi u. 21. Salamon. 103

Oktatás

Naményi
Gyors- és Gépiróiskolában szakszerű, olcsó, gyors kiképzés. Állandó beiratkozás. Államérvényes bizonyitvány. — Batthyány u. 9. 1477, 6, 1.

Pénz

Olcsó
hideg vacsora a Köztisztviselőknél. Kossuth ucca 7. 10 dg. parizer 18 fillér, 10 dg. Weekend szalámi 16 fillér, 10 dg. nyári szalámi 20 fillér, 10 dg. Ementhali sajt 21 fillér, 10 dg. teljes zsiros trappista sajt 18 fillér. 687, 6, 25

Teljes ellátás

Intelligens
úrinő magános úrinőt teljes ellátásra elfogad. Cim a kiadóban. 52

Csak tisztviselőknek!
Havi 40 pengőért reggeli, ebéd, vacsora. — Ugyanott különbejáratú bútorozott szoba. Cim a kiadóban. 99

Élelmiszer, Hal

20 hl. bor
25 literenként is eladó, literenként 40 fillérért. Barna ucca 3 sz. 885

Délibáb
juhturó, vajüzem, tejpiac, fölözött tej, friss iró, savó, teavaj, juhgomolya kapható. 1469 6, 4.

TEAVAJ
pasztőrözött tejből készült, nagyon jóizü, mindennap friss, legnagyobb tisztasággal kezelt, 10 dekás csomagolásban e lap kiadóhivatala pénztáránál kapható. Egyszerü próba után állandó vevő marad! 256

Kitünő
zamatú olcsó borok érkeztek a közkedvelt Dobár tokajhegyaljai kimérésébe, Méliusz tér 7. 93

Óbor
literje 40—5 vételnél 36 fillér, Boldogfalva ucca 13. szám. 37

Sajáttermésü
kitünő bor literenként 36 fillérért. Kerekestelep. Tornyos szőlőtelep. 64

Rétesliszt,
lörökszentmiklósi Galambos-féle kapható a Deutsch üzletekben. 6, 7, 1.

Ajánlat

Aranyat,
zálogcédulát legmagasabb árban veszek Polák ékszerész, Piac ucca 79. sz. 1873, 6, 2.

Női ruhákat
kosztümöket, komplékat divat szerint, finom kivitelben készitek. Leszállitott áraim: ruhák 6-tól, kabát kosztüm 10 P-től. Bálint Margit, Péterfia 18. 1227, 6, 1.

Hirdetési ügyekben TELEFONON 27—88. szám nyujt felvilágositást.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetési ügyekben TELEFONON 27—88. szám nyujt felvilágositást.

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közöltetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban. Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg.

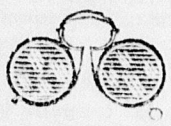
Ajánlat

Tégla
aj égetésűt bármilyen mennyiségben szállit Balogh és Vértes téglagyár. Telefon 23—18. 416 VI. 22.

Elegáns
női ruhákat, köpenyeket és kosztümöket készit mélyen leszállitott áron Gyémánt varroda, Rothermere u. 34. 352

Apolló
Divatüzlet, Piac 67. Női pongyola 2.30, selyemruha 5.—, panamaruha 6.—, férfi panama apacsing 3.30. 340. 6. 29

Aranyat,
ezüstöt legmagasabb árban veszek, órák szakszerű javitása, Pintér, Piac u. 18. 1111. 6. 15.



SZEMÜVEG
legolcsóbban és pontosan készül Cserép Sándor látszerésznél, Piac 21. sz. 1587. 6. 7.

Női
és gyermekkabátokat, ruhákat finom kivitelben, leszállitott árak mellett készitek. Tanuló leányokat szabni, rajzolni, varrni tanitok, rövid időre is. Futó Juliska, Nyomtató ucca 10. 529

Izletes
jó házi koszt kapható Arany János ucca 34 szám. 74

Zálogcédulát,
tört és fogaranyat legmagasabb árban veszek Blattner Árpád, Csapó ucca 63. sz. Villamoskilérőnél. 87

22-es
Dégenfeld téri vassátorban kávémérést és kifőzést nyitok. Tiszta, jó házi kosztot kihordásra és otthonkezésre állandóan kapható. Friss ebéd: három fogás 56 fillér, vacsora: 30 fillér. Papp Józsefné Vincze Ilonka. 72

Strandszépségét
nagyon fokozhatja elismert kozmetikumokkal, egyéniségének megfelelő színü és formáju sapkával, cipővel. Földes illatszertár, Vigmozinál. 92

Pünkösdi
fehér kalapját Aranynál vegye Sas u. 4. Alakitást 1 pengőért. 1476. 6. 4.

Kertilócák,
nyugágyak, fürdőkádak, tűzhelyek, mézbödönök, műlépek, függönyrudak Nagy vasüzletben, Csapó forduló. 20

Kerékpárok
részletfizetésre, javitás és mindenféle karosszéria legolcsóbban Sipos műszerész, Csapó u. 11. 1270. 6. 8.

Weeckendre,
strandra szalámit, húskonzerveket, kolbászféleket legolcsóbban és megbizható minőségben Esterházynál vásároljunk. Piac u. 30. 304. 6. 18.

Fonott bútorok
és mindenféle kosarak javitása Ivaniesnál, Hatvan uó főpostával szemben. 1381. 6. 2.

Ékszerek
készitése, javitása meglepően olcsó árban. — Aranyért legtöbbet fizetek. Frisch, Szent Anna 5. 1506. 6. 5.

Heneserek,
matracok, reckamierk, legolcsóbban készülnek, javitások jutányosan — Préznél, Simonffy u. 1505. 6. 5.

TEAVAJ
pasztőrözött tejből készült, nagyon jóizü, mindennap friss, legnagyobb tisztasággal kezelt, 10 dekás csomagolásban e lap kiadóhivatala pénztáránál kapható. Egyszerü próba után állandó vevő marad! 256

Tenniszpályák
salakos, naponta kezelt bérelhető személyenként is Csapó 61. 999

Gumiárukat,
kondenzátor szelepeket, méretszerinti nagyságban és formában a legjobb anyagból készíti Orbán, Piac u. 7. I. udvar. 16. 7. 1.

Budapesti
képviselet ruhafestés, vegy- és gallértisztitás legszebben és olcsón, ugyanott törtaranybeváltás magas árban. — Kossuth 15. 15. 7. 1.

Nánássy Lajos
villany és rádiószerelőmester üzlete: Kálvin tér 3. sz. alatt van. 303. 6. 18.

FÜGGÖNYÖK
terilök, fehérnemüek, pizsamák, mindennemü kézimunkák, endlizés, előrajzolás szépen, olcsón készül »Vénusz« kézimunkaüzletben Sas u. 3. 729. 6. 27.

Uj tégla
nagyobb mennyiségben is és egyéb épitési anyagok jutányos áron eladók. Egyetem központi épület épitési irodánál. Telefon 24-60. 942

Ica
kalapszalonba, Piac u. 79. Kalapból rendkivüli olcsó pünkösdi vásár. 2

Épitkezéshez
sinvasgerenda minden méretben kapható. — Klein, Hatvan u. 49. sz. 597. 6. 6.

Werner
divatházban olcsón: kalap 5.—, ing 3.28, nyakkendő —.48, cérnazoknі —.58. 13. 7. 1.

Tükrök,
üvegesiszolások, fonozások, üvegezések — Sipkovitsnál, Nagyvárad ucca 15. Telefon 2356. 14. 7. 1.

Női
ruha varrodába önálló, segéd- és tanulóleány felvétetik. Gergelyné, Simonffy u. 37. 19

Lakást keres

Keresek
augusztus elsejére kettő szoba, konyha, mellékhelviségből, különudvarból álló lakást. Ajánlatok ármegjelöléssel — „MÁV nyugdijas" jeligére kiadóhivatalba kérek. 956

Kiadó lakás
egy szobás

Kiadó
szép nagy uccai szoba, konyha, speiz. Vargakert ucca 8. Bejárat Szoboszlói út 4. 102

Kiadó
egy nagy szoba, konyha, speiz. Bujdosó u. 21. 935

Villalakás
különálló épületben 1 szoba, alkov, előszoba, konyha, speiz, fatartó, konyhakert augusztus elsejére, esetleg azonnal is kiadó kisesaládnak. Domokos Lajos ucca 6. Vénkert. 101

Szoba,
konyha azonnalra kiadó havi 15 pengőért. Varga 45. 71

Egy
uteai pinceszoba junius 1-ére kiadó. Nap u. 1. szám. 73

Egyszobás,
udvari kis lakások csendes udvarban azonnal kiadó. Szent anna u. 54. 67

Szoba,
konyha 12 P-ért. Lehel u. 21. Bővebbet Lehel u. 19. szám. 41

Kettő
szoba, konysás udvari lakás központban aug. elsejére kiadó. Hüvelyes 6. 81

Kiadó
1 szoba, konyha, fáskamara junius 15-re, Bethlen 41. sz. 98

Kiadó
egy szoba, konyha, — speiz tiszta lakás, Csillag u. 96. 101

Kiadó lakás
két szobás

Különálló
épületben kis villalakás 1 szoba, alkov, előszoba, konyha, speiz, fatartó, konyhakert — augusztus elsejére, esetleg azonnal is 40 pengőért kiscsaládnak kiadó. Domokos Lajos u. 6. Vénkert. 102

Utcai
kétszobás július elsejére egyszobás junius 15-ére kiadó. Jókai u. 14. 44

Kétszobás,
előszobás lakás mellékhelviségekkel azonnal kiadó. Baross u. 11. 45

Kiadó
2 szoba, konyhás, fürdő szobás lakás augusztus 1-re. József kir. herceg ucca 9. sz. alatt. 86

Kossuth 67
alatt két szoba, konyha, különbejáratú udvari bútorozott szoba azonnal kiadók. 97

Kiadó lakás
három szobás

I. emeleti
3 uccai szobás összkomfortos lakás augusztus egyre kiadó. Werbőczy u. 14. 999

Háromszobás
utcai lakás augusztus 1-ére kiadó. Mester u. 31. sz. 69

Svetits
bérpalotában azonnalra és kedvező feltételekkel kiadók háromszobás lakások minden komforttal. Sve.

Uteai
és udvari háromszobás, parkettes modern urilakások augusztusra kiadók. Rothermere 30. 61

Háromszobás
fürdőszobás emeleti urilakás központban kiadó. Füvészkert u. 14. 47

Kiadó
utcai háromszobás teljes komfortos urilakás elszállitott bérért. Teleki utca 13. 40

Modern
3 szobás, fürdőszobás utcai lakás keresztény családnak kiadó. Barna utca 11. 36

Kiadó lakás
nagyobb

Svetits
bérpalotában azonnalra és kedvező feltételekkel kiadók négyszobás uccai lakások minden komforttal. Sve.

Négyszobás
úri lakás mellékhelviségekkel, különudvarral aug. 1-re kiadó. Homokkert, Domahidy ucca 8. szám. 75

Bútorozott szoba

Lakótársat
vagy kvártélyost keresek azonnalra. Sámsoni ut 29. Népfürdőhöz közel. 995

Bútorozott
ilszta, kényelmes szoba különbejárattal, ellátással is kiadó. Csapó u. 19. Udvarban jobbra. 55

Különbejáralú
jól butorozott szoba kiadó. Széchenyi utca 15. Emelet. 62

Bútorozott
szoba olcsón kiadó. Udvari 5-ik lakás. Szent Anna u. 23. szám. 35

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó. Eötvös 43. 79

Bútorozott
uccai szoba központban kiadó. Hüvelyes u. 6. 82

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba kiadó. Timár u. 25. 85

Bútorozott
különbejáratú tiszta uccai kisszobát keres tiszt viselőnő. „Pontos fizető" jeligére kiadóba. 95

Gazdasági termények

Eladó
búza, rozs, mázsánként is. Timár ucca 19. 988

Vegyes

Párhónapos
farkaskutyát, hímet, veszek. Poroszlay út 39. 58

Autó, motor

350-es
F. N. motorkerékpár 350 pengőért eladó. — Erzsébet ucca 103. 943

Atadó üzlet, vendéglő

Vendéglő
jogfolytonossággal és berendezéssel átadó. — Cim a kiadóban. 70

Egy
jómenetelü étkezde családi okok miatt berendezéssel együtt átadó. Cim a kiadóban. 39

Egy
jómenetelü étkezde családi okok miatt berendezéssel együtt átadó. Cim a kiadóban. 38

Uzlet, műhely, raktárhelyiség

Kocsma,
berendezéssel, forgalmas útvonalon, jogfolytonossággal átadó. Cim a kiadóhivatalban. 88

2 magyar hold
lucernás hozama a kis Gugyoriban, ölenként 3 fillérért eladó, vagy a gazdasági év végéig haszonbérbe kiadó. Értekezni: Katz-telep, Szeder ucca 13. 50

Ingóság eladás

Fényképezőgép
amatőrnek, kiváló gyártmány, Heliar 3.5 lencsével eladó. Szivességből bemutatja Liener müterem, Csapó u. 1. 94

Egy
jókarban lévő gyerek-sportkocsi eladó. István út 31-c. 78

Eladó
dupla fehér és két zöld ágyterítő. Péterfia 18. I. a. 91

Kakasnélküli
kitünő vadászfegyver sürgősen eladó. Szondi ucca 17. sz. 49

Eladó ház

Eladó
ház 3 uccára, hatalmas uccai fronttal üzletekkel, lakásokkal. Csapó ucca 86. 906. 6. 1.

Sarok u. 12.
számu ház eladó. Ötezer pengővel átvehető.

Bethlen u. 50.
szép frontu, nagytelku ház jutányos áron eladó. 653. 5. 25—6. 7-ig

A város
központjában ujonnan épülő, modern, háromemeletes társasházban 2, 3, 4 szobás, lakbérrel törleszthető öröklakásokra kizárólag e hó végéig jelentkezni lehet Dávidházy Kálmán épitészmérnöknél, Füvészkert utca 9. sz., d. u. 3—5-ig. 1192. 6. 6.

Emeletes
üzletes ház központban négy lakással vagyonmegosztás miatt eladó. Értekezni Piac u. 7., könyvüzlet. Közvetitőket dijazok. 65, 6, 7.

Eladó házhely

300 öles
villatelkek, legszebb, egyetemi mellett eladók. Értekezni Poroszlay út 51. 48. 6. 13.

Felelős szerkesztő: PÁLFFY JÓZSEF

A Tiszántuli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.